



D Lötlampe für Schraubkartuschen

Vor dem Gebrauch Bedienungsanleitung lesen. Nur in ausreichend belüfteten Räumen verwenden. Dieses Produkt nur mit 7/16" Schraubkartuschen verwenden. Dieses Gerät wird mit Schraubkartuschen nach EN 417 betrieben.

Flammentemperatur: 1300°C
Verbrauch: 164g/h
Leistung: 2,3kW
Düsengröße: 0,3mm

Hinweis

Das Design und die Spezifikationen können aufgrund ständiger Produktverbesserungen ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Hergestellt in der Volksrepublik China.

EN Butane Torch

Carefully read the instructions before use. Only use in spaces where there is sufficient ventilation. This product must only be used with a 7/16" connection butane cartridge with EN 417.

Flame Temperatur: 1300°C
Consumption: 164g/h
Power: 2,3kW
Injector size: 0,3mm

Note

The design and specifications are subject to change without notice due to continuous product improvements. Manufactured in P.R.C.

EN Before using the appliance, make sure it located in a well ventilated area in according with national requirements like enough combustion air. To avoid the dangerous building up of un-burnt gases, as this appliance is not fitted with a flame supervision device, the appliance should be operated away from any flammable materials and the distance to walls shall be at least 0.5meter.

MAINTENANCE

- When first lighting the blowtorch, or if the appliance has been shaken, there is a possibility of gas coming out. This fact must not create panic because its length is very short! Do not modify the appliance.
- The manufacturer does not accept responsibility for problems arising due to
 - an incorrect use of the appliance
 - carelessness during use of the appliance
 - alterations and modifications of the appliance
 - fitting of incorrect components (gas cartridge, gasket)
- the appliance works with butane gas cartridges only
- before inserting the gas cartridge, carefully read the instructions printed on the gas cartridge
 - Always use this appliance outside. The fitting and removing of the gas cartridge should always be done outside.
 - Butane gas is dangerous, treat it carefully
 - ensure that the appliance is kept out of reach of children
 - do not use the appliance if the gasket is in poor condition
 - do not use the appliance if there is a gas leak, if it is damaged or not working correctly
 - In case of a gas leak, place the appliance outside away from flames and other flammable sources or materials. Find the gas leak outside, use soapy water and never a naked flame.
 - the support surface of the appliance must be horizontal
 - the appliance must not be used near flammable materials
 - ensure that the knob of the gas valve is fully closed before inserting or replacing the gas cartridge

CLEANING THE APPLIANCE

Before storing the appliance ensure that the gas valve is fully closed and the appliance is cleaned carefully. This cleaning is particularly recommended if the appliance is not to be used for a long period of time. It's recommended to put the appliance back to its original package and store it in a dry and well ventilated area.

INSERTAON OF THE GAS CARTRADGE

- carefully close the valve of the appliance
- ensure that the pin gasket is in perfect condition
- ensure that the gas cartridge to be replaced is completely empty before inserting a new one. Never change a cartridge unless the appliance is shut off.
 - Twist on the gas cartridge. Do not change the cartridge unless the gas valve is fully closed and the appliance is shut off.

LIGHTING THE BLOWTORCH

- Light a match and place it near the burner, slowly open the gas valve until it ignites. If the appliance is provided with automatic ignition, press the red button after opening the gas valve.
- to regulate the intensity of the flame, slightly open or close the knob of the gas valve

SHUTTING OFF THE BLOWTORCH

- to shut off the blowtorch, the control knob must be fully closed

D Bevor Sie die Gaskartusche wechseln, stellen Sie sicher das Sie den Wechsel im Freien durchführen. Beim Wechseln kann unverbranntes Gas austreten. Versichern Sie sich das in Ihrer Umgebung keine offene Flamme oder andere Zündquellen vorhanden sind. Halten Sie einen Abstand von min. 0,50m zu entflammabaren Materialien und Wänden.

ANWENDUNG UND WARTUNG

- Beim ersten Anzünden der Lötlampe oder nach Erschütterungen, bestehe die Möglichkeit, das flüssiges Gas in den Brenner gelangt und dieser gelb aufflammt. Diese Tatsache braucht Sie nicht zu verunsichern! Es hält nur kurze Zeit an.
- Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Probleme aufgrund von
 - unsachgemäßem Gebrauch des Gerätes
 - Unachtsamkeit beim Gebrauch des Gerätes
 - Änderungen und Modifikationen am Gerät
 - Nutzung falscher Komponenten (Gaskartusche, Dichtung, ...)
- das Gerät funktioniert nur mit Butan-Gaspatronen mit 7/16" Ventil
- vor dem Einsetzen der Gaskartusche sorgfältig die auf der Gaskartusche aufgedruckte Anleitung lesen
- Verwenden Sie dieses Gerät immer im Freien. Das Entfernen und/oder Wechseln der Gaskartusche sollte immer draußen gemacht werden.
- Butangas ist gefährlich, gehen Sie vorsichtig damit um
- Stellen Sie sicher, dass sich das Gerät immer außerhalb der Reichweite von Kindern befindet
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn die Dichtungen in schlechtem Zustand sind
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Gas austritt, wenn es beschädigt ist oder nicht richtig funktioniert
- Stellen Sie das Gerät im Falle eines Gaslecks weg von Flammen und anderen brennbaren Quellen oder Materialien. Suchen Sie das Gasleck am Gerät im Freien. Verwenden Sie Seifenlauge und niemals offenes Feuer.
- die Auflagefläche des Gerätes muss waagrecht sein
- das Gerät darf nicht in der Nähe von brennbaren Materialien betrieben werden
- Stellen Sie sicher, dass der Knopf des Gasventils vollständig geschlossen ist, bevor Sie das Gas einlegen oder wechseln

REINIGUNG DES GERÄTS

Stellen Sie vor der Lagerung des Geräts sicher, dass das Gasventil vollständig geschlossen und das Gerät sorgfältig gereinigt wurde. Diese Reinigung ist besonders zu empfehlen wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wurde. Verpacken Sie es dazu in der Originalverpackung und lagern Sie es an einem idealen und trockenem Ort.

EINSETZEN DER GASKARTUSCHE

Bevor Sie die Gaskartusche wechseln, stellen Sie sicher das Sie den Wechsel im Freien durchführen. Beim Wechseln kann unverbranntes Gas austreten. Versichern Sie sich das in Ihrer Umgebung keine offene Flamme oder andere Zündquellen vorhanden sind. Halten Sie einen Abstand von min. 0,50m zu entflammabaren Materialien und Wänden. Stellen Sie sicher, dass der Stift und die Dichtung in perfektem Zustand sind. Drehen Sie die Gaspatrone bis Sie fest sitzt und dicht verschliesst. Die Patrone darf nur dann gewechselt werden wenn das Gasventil vollständig geschlossen und das Gerät abgeschaltet ist. Stellen Sie sicher, dass die zu tauschende Gaspatrone komplett leer ist, bevor Sie ein neue einlegen. Nie eine Gaskartusche wechseln, wenn das Gerät nicht ausgeschaltet ist.

STARTEN DES GERÄTES

Drücken Sie den roten Knopf nach dem Öffnen des Gasventils. Um die Intensität der Flamme zu regeln, öffnen oder schließen Sie den Regelknopf des Gasventils.

ABSCHALTEN DES GERÄTES

Zum Ausschalten der Lötlampe, muss der Drehknopf des Gasventils vollständig geschlossen werden.